

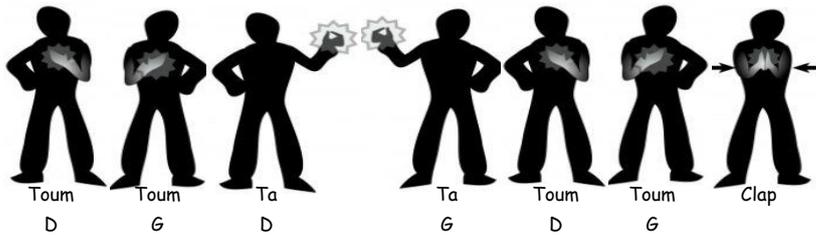


Shosholoza (mot zulu signifiant "aller de l'avant") est une **chanson originaire d'Afrique du Sud**. Ce sont les mineurs et les ouvriers travaillant pour la construction des voies de chemin de fer qui chantaient cette chanson à la fin du XIX^{ème} siècle. La plupart d'entre eux venaient du Zimbabwe en raison d'un manque de main d'œuvre en Afrique du Sud.

Paroles en Zulu	Traduction
Shosholoza Ku lezontaba Stimela siphume South Africa	Tu avances rapidement Sur ces montagnes Train à vapeur d'Afrique du Sud
Wen'uyabaleka Ku lezontaba Stimela siphume South Africa	Tu t'en vas loin Sur ces montagnes Train à vapeur d'Afrique du Sud

Ostinato rythmique en percussions corporelles

Représentation visuelle (en miroir) de l'ostinato rythmique



Légende :
Toum : tap de la main sur le torse
Ta : claquement de doigts
Clap : clap dans les mains

Évaluation par compétences : « je suis capable ... »

- 1) de chanter par cœur → _____
- 2) de chanter juste (respect de la mélodie) et de manière audible → _____
- 3) d'être en rythme, en place avec mon groupe → _____
- 4) d'effectuer l'ostinato rythmique en percussions corporelles → _____
- 5) de chanter tout en effectuant l'ostinato rythmique en percussions corporelles → _____

Barème : A (acquis) : 2 points ECA (en cours d'acquisition) : 1 point NA (non acquis) : 0 point

NOTE :
 _____ / 10

Compétence évaluée	Maîtrise insuffisante (1)	Maîtrise fragile (2)	Maîtrise satisfaisante (3)	Très bonne maîtrise (4)
Mobiliser des techniques vocales et corporelles au service d'un projet d'interprétation				

ACCOMPAGNEMENT INSTRUMENTAL DE SHOSHOLOZA

Cellule rythmique des claves

Cellule rythmique du djembe

Cellule mélodique du balafon